A°. 1802. N°. 61

BINNENLANDSCHE BATAAFSCHE COURANT.

LONDERDAG DEN 20 MEY.

BATAAFSCHE REPUBLYK.

DE HAGE *den* 19 *Mey*. Behalven de plegtige viering door de geheele Republyk van den te *Amiens* geſlooten Vreede, (*zie de Proclamatie hier onder, Artykel Staats-Bewind*,) zullen er ter dier gelegenheid in deeze Reſidentie een groot Vuurwerk in het Veld bezyden de Maliebaan, benevens Illuminatien op den Vyverberg en in het Voorhout, van wegen het Gouvernement, behalven particuliere Illuminatien van Societeiten enz. plaats hebben; zullen ook de Hotèls van de *Franſche* en *Spaanſche* Legatien worden verlicht.

STAATS-BEWIND.

DE HAGE *den* 19 *Mey*. Op den 14. deezer is by het Bewind geärresteerd de navolgende

PROCLAMATIE.

BATAVEN!

Bloedige Volkstwisten hadden lange de menschheid doen zugten, hadden aan vele oorden verwoesting, verarming en alleſoortige rampen, haare onzalige gevolgen, doen ontſtaan.

Ook de *Bataafſche* Republyk was, ondanks het zagtaardig caracter van haar beſtuur en haare ingezetenen, door den drang der omſtandigheden te wapen geroepen, en bevond zig, zedert zeven agtere opevolgde jaaren, in een ſtaat van openbaaren oorlog met het nabuurig Ryk van *Groot-Brittannien*; een ſtaat, zo vreemd van haare gezindheid, als nadeelig voor haare Commercie en ſtrydig met haar beſtendig gedrag.

Alles haakte naar Vreede.

Zo dra de beragen en betrekkingen van dit Gemeenebest hebben toegelaaten, tot herkryging van denzelven werkzaam te zyn, is deswegens alles aangewend, dat Eer, Voorzichtigheid en Staatkunde, hier toe aan de hand kunnen geeven.

De uitſlag heeft deeze pogingen, en met dezelven den betoonden moed der *Bataven*, bekroond, door het Tractaat, op den 27. Maart jongſtleden, te *Amiens*, zo door deeze, als door de *Franſche* Republyk, en door het Ryk van *Spanjen*, met zyne *Groot-Brittanniſche* Majeſteit geſloten, en waar van de Ratificatien door alle de belanghebbende Mogendheden zyn uitgewisſeld, het welk den Vreede en de goede verſtandhouding tuſſchen wederzyſche Staaten heeft herſteld.

Daar Ul. dit ter kennis wordt gebragt, kunt gy U verheugen in het gegrond en ſtreelend uitzigt, dat, onder den Goddelyken zegen, ongeſtoorde bezittingen, een onbelemmerde Handel, en verdere weder geöpende bronnen van beſtaan, ras voor Ul. het geledene vergoeden, en eene te lange geſtremde welvaart op nieuw, als voortheenen, doen vloeyen zal.

Hier aan, intuſſchen, beantwoordt de verplichting, van alle vyandelyke geneigtheid jegens *Britſche* ingezeetenen te laaten vaaren, en tegen oprechte welwillendheid te verwiſſelen, en van ſtiptelyk, met de meeste naauwgezetheid, in acht te neemen den inhoud van het geſloten Tractaat, en van elk byzonder Artykel van hetzelve; het welk, dien volgens, aan allen dien het aangaat, by deezen, wel ernſtig wordt gelast en bevolen, niet interdrie van zig ietwes, daar tegen aangaande, of den herſtelden Vreede eenigzins kunnende ſtooren, op eenige wyze te veröo loven.

En ten einde deeze heuglyke gebeurtenis op eene gepaste wyze, en overeenkomſtig de gevoelens, welke zy behoort te verwekken, zou kunnen worden gevierd, heeft het Staats Bewind goedgevonden:

1. Dat op Woensdag, zullende zyn den 2. Juny aanſtaande, door alle Godsdienſtige Gezindheden der *Bataafſche* Republyk, des voormiddags van *tien* tot *elf* uuren, zal worden gehouden een plegtig Dank Uur, ten einde alle ingezeetenen gelyktydig het weldadig Opperwezen eerbiedigen dank zeggen voor het herſtel van den algemeenen Vreede, zynen zegen daar over afſmeeken, en zyne Vaderlyke zorgen voor de welvaart van het Gemeenebest inroepen;

2. Dat wyders, op den avond van dien zelfden dag, in elke Stad, eenig publyk of plaatſelyk Gebouw naar gelang der omſtandigheden zal worden geïllumineerd;

3. Dat, mede op dien dag, in alle Gemeenten daar zulks kan geſchieden, de klokken zullen worden beſpeeld of geluid, en de Vlaggen van de Torens of andere publyke Gebouwen uitgeſtoken: en

4. Dat in alle Garniſoenplaatſen zal worden gehouden eene groote Parade, mitsgaders overal, daar zulks voegzaam geſchieden kan, driemaalen, en wel des morgens ten *agt*, des middags ten *twaalf*, en des namiddags ten *vier* uuren, zal worden gedaan een Salvo, telkens van een-en-twintig ſchoten.

Het Staats-Bewind gelast, dat deeze zal worden afgekondigd en aangeplakt, alömme waar zulks behoort; met ſpeciaalen last aan alle Collegien van Beſtuur, en dien het verder aangaat, om te zorgen, dat aan den inhoud deezes allezins ſtiptelyk en orderlyk worde voldaan.

In den Haag, den 14. Mey 1802.

(*geparapheerd*) SAMUEL VAN HOOGSTRAATEN, vt.
(*Onderſtond*) Ter Ordonnantie van hetzelve.
(*was geteekend*) S. DASSEVAEL, *l. f.*

WETGEEVEND LIGHAAM.

Zitting van Dingsdag den 18. *Mey.*

Is geleezen eene Misfive van 't Staats-Bewind, houdende kennisgeeving, dat by hetzelve Bewind waren ingekoomen, de te *Parys* uitgewisſelde ratificatien, van het te *Amiens* op den 27. Maart l. l. geſlooten Vreedes-Tractaat: — aangenoomen voor notificatie.

Zitting van Woensdag den 19. *Mey.*

Is geleezen eene Misfive van het Staats-Bewind, daarby terug verzoekende den door hetzelve gedaanen Voordragt, nopens het verleenen van politieke Penſioenen: — en zal, ingevolge dit verzoek, gemelde voordragt worden terug gezonden.

Eene van hetzelfde Bewind, daar eevens, ten fine van approbatie inzendende de Inſtructie voor den eerſten en tweeden Secretaris der Nationaale Rekenkamer: — geſteld in handen der Commiſſie, te vooren ter examinatie der Inſtructie voor de leden der Nationaale Rekenkamer benoemd.

Van Linden van den Heuvel doet rapport op den, in handen eener perſoneele Commiſſie geſtelden voordragt van 't Staats-Bewind, tendeerende tot de invoering van gelyke Maaten en Gewigten door de geheele *Bataafſche* Republyk; zynde de Commiſſie van advis, dat gemelde Voordragt behoorde te worden aangenoomen: — en wordt conform geconcludeerd.

Waarna de Vergadering wordt geſcheiden tot Vrydag op den middag.

** Het DEPARTEMENT VAN KOOPHANDEL EN ZEEVAART, uit DEN RAAD DER ASIATISCHE BEZITTINGEN EN ETABLISSEMENTEN, reſideerende te AMSTERDAM, adverteert, dat hetzelve, op den 1. en 4. Juny 1802., des voormiddags, tuſſchen 10 en 12. uuren, zal vacceeren tot het ontfangen der Billetten van inſchryving, om voor rekening van Particulieren, naar de *Kaap* en *Batavia* te verzenden, eenige laſten diverſe Goederen en Koopmanſchappen, met het particulier ingehuurd Schip, *de jonge Hendrik*; ingevolge de Conditien en Inteeken-Billetten, te bekoomen aan het Comptoir van den Equipagiemeeſter, op de Werf te *Amſterdam*, en ten Commercie-Comptoire van den Raad, op het Reſidentiehuis.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

NOORD-AMERICA.

De berigten, die, men in de havens onzer Staaten van de *Franſche* Expeditie op *St. Domingo* ontfangt, blyven aanmerkelyk verſchillen van de hoop, tot welke de officieele narigten der bevelhebbers dier natie aanleiding gegeeven hadden. Volgens de by ons ontfangene tydingen, zou de *Franſche* armée zodaanig door ziekte verzwakt zyn, dat zy buiten ſtaat is, om eenige offenſive operatiën voort te zetten; terwyl de zwarten daarentegen in die zelfde maate ſterker en ſtouter worden. *La Neceſſité*, een *Franſch* Fregat, 't welk de Admiraal *Villaret* naar *Philadelphia* gezonden heeft, om aldaar levensmiddelen in te nemen, kwam in die haven den 23. Maart aan; deszelfs Kapitein verhaalt, dat, na de in bezitneming van de Zee-ſteden geene krygsverrigtingen van belang op *St. Domingo* zyn voorgevallen: de Zoons van *Touſſaint* waren by de *Franſche* armée teruggekeerd, zonder eene bevreediging te hebben kunnen bewerken; maar men dagt, dat zy andermaal tot hunnen vader zouden gezonden worden, om hunne pogingen te hernieuwen. — In *Amerika* wil het *Franſche* Gouvernement eene leening van zes millioenen Dollars doen; men twyffelde echter of die leening wel zo gemaklyk vol zou komen. Een der *Americaanſche* nieuwspapieren, van dezelve ſprekende, merkt aan, dat de fondſen in de Vereenigde Staaten te zeer verlagterd waren, dan dat zulk eene leening kon gelukken; dat *America*, door het eindigen van eenen oorlog, waarin het niet gedeeld, of liever niet heeft ſchynen te deelen, meer in haaren Koophandel geleeden, en meer banqueroetten gehad had, dan eene der oorlogende Mogendheden. By het afbranden van *Kaap François* alleen is voor 800,000 *£ Americaansch* Eigendom een prooi der vlammen geworden.

DUITSCHLAND.

Eindelyk ſchynen de *Wurtemburgſche* verſchillen ten minſten het deel, het welk *Frankryk* in dezelven genoomen heeft tot genoegen der wederzydſche partyen vereffend. Den 4. Mey kwam op het Hertoglyk Slot *Ludwigsburg* een Courier aan, door den Heer *Normann* van *Parys* afgezonden. Op het inzien zyner medegebragte depeches, vertrok de Staatsminister, Graaf van *Winzingerode*, oogenblikkelyk naar *Stutgard*, en beleidde aldaar terſtond eenen geheime Raadsvergadering, na het houden van welke, het algemeen, en ook hoogſtwaarſchynlyk, of ſchoon nog niet officieel bevestigd gerugt zig verſpreidde, dat een Vreedes-Tractaat met de *Franſche* Republyk geſlooten zy, van hetwelk het Tractaat van 7. Auguſty 1796., benevens ſommige der geheime artykelen, den grondſlag uitmaaken. De grootſte vreugde heerſcht by het Hof, en de uiterſte verbaazing by de Landſtenden, aan welke dit narigt, naar men verneemt, door den Geheimraad van *Mandelsloh* is medegedeeld.

Een aanmerkelyke verandering, of verſchikking, heeft onlangs onder de Gezanten van het *Pruiſſiſch* Hof plaats gehad. De Minister dier Mogendheid te *Weenen*, Graaf van *Keller*, heeft zyne verzogte terugroeping verworven, en de *Pruiſſiſche* Gezant te *Dresden*, de Heer *van Brockhauſen*, is tot deszelfs opvolger beſtemd, en zal op zyne beurt, door den Heer *van Gualtilin* vervangen worden. De Minister te *Parys*, Marquis van *Lucchesini*, is insgelyks van daar terug geroepen, en gaat, als gelastigde van zyn Hof, naar *London*, terwyl hy in *Frankryk*, door den gewezen Gezant te *London*, Baron *van Jacobi Klost*, opgevolgd ſtaat te worden.

HELVETISCHE REPUBLYK.

Het omgelukkig Canton *Lemanie* blyft nog altoos het toneel der wanordeen, woelingen en rooverye uit de teurſtelling der landsdeelen. Men is hunne eenvoudigheid vermeeden, dat de aanmerking en afkondiging van grondſlagen, ook recht geeft op derzelver toepaſſing en uitvoering. Deze verbeelden zig, dat men aan hun van den 20 April tot den 1 May, welke op gevve 500 ſ wapende boeren zig in het dorp *Prilly*, een quartier uurs van *Lauſanne*, verzaamelden, met oogmerk, om aan volgen te vorderen, met het aanbreeken van den dag, in die ſtad te dringen, in welke zy hoopten de eerſte te zyn, de ſtad te plunderen, en alsdan gants hoest het landſtedelyk, welkers kosten zou worden; hun

(*Het vervolg op de kant van deezen Blad.*)

taaten, maar in militaire magt in *Europa* geleegen was, daar eenige weinige flappers papier, op den tafel der beide kamers overgelegd, niet de helft der werking doen zouden als een enkeld veldſtuk een minuut lang op de plaats van den twist gebeezigd. Eene zulke redeneering ondervond natuurlyk geenen geringen wederſtand by andere leeden, die met reden aanmerkten, dat op deeze wyze alle Tractaaten zonder onderſcheid nutteloos, en de toeſtand des ryks, elk oogenblik gereed en gedwongen om het zwaard te trekken, aan eene geduurige onzeekerheid en onrust ten prooy gegeeven zou worden. Desniettegenſtaande werd Doctor *Lawrences* voorſtel verworpen, zo als ook vyf andere voorſtellen van dat zelfde lid, waarvan de laatſte de vordering bevatte eener opgave van het Vreedes verdrag, in 1795. tusſchen de *Franſche* en *Bataafſche* Republyken aangegaan.

Den 13. Mey werd eindelyk de gewigtige behandeling van het Vreedes-Tractaat zelf in beide de Kamers aangevangen, en in die der Lords nog dienzelfden dag volëindigd. Alvoorens tot het onderwerp zelfs over te gaan, verzogt Lord *Stanhope* de Kamer zig in een geheim Committé te vormen, en deed vervolgens een voorſtel, welks juiſte ſtrekking men met geene zeekerheid opgeeven kan, doch hetwelk men weet, betrekking gehad te hebben tot de uitvinding der duik-booten, welken de *Franſchen* thans tot zulk eene volkoomenheid gebragt zouden hebben, dat het hun gemaklyk zy, een vyandelyk oorlogſchip van de eerſte grootte met niet meer dan vyftien ponden buskruid in de lugt te doen vliegen. Na dat de Kamer vervolgens weder geopend was, begon Lord *Grenville* de discuſſien, met eene herhaaling der voornaamſte tegenwerpingen, reeds by voorige geleegenheden tegen het Tractaat aangevoerd, en alzo genoegzaam bekend, uit welker ſaamentrekking hy het beſluit afleidde, dat in alles, ten opzigte van *Engeland*, hetwelk van alle deszelfs veroveringen byna niets behield, van de beide grondſlagen aller Vreedes-Tractaaten dat geenegevolgd was, het welke de *ſtatus ante bellum* (of de ſtaat voor den oorlog) ten rigtſnoer heeft, terwyl *Frankryk* in alles op den voet van het *uti poſſidetis* (of het tegenwoordig bezit) behandeld was. De voorſlag met welken de Lord, op de gelegde gronden, zyne redenvoering beſloot, was van den navolgenden inhond: „Dat „aan Z. Majeſteit een needreig adres ter hand geſteld zou wor„den, Z. Majeſteit verzeekerende, dat de Kamer het Trac„taat van Vreede, hetwelk Z. Majeſteit gunſtiglyk behaagd „had haar medetedeelen, in ernſtige overweeging zou neemen; „dat de Kamer in alle verſchuldigde nederigheid Z. Majeſteits „rechten tot het maaken van oorlog of vreede erkende; en dat „het haar eerſte pligt zou zyn, om de nationaale goede trouw, „als by het Vreedes-Tractaat verbonden, te handhaaven, en om „Z. M. te ondersteunen, in het vervullen der verbintenisſen, tot „welker nakoming zyne Majeſteit zig verpligt had: dat de Kamer „echter haare zorgelyke bedugtheid niet vermogt te verbergen, by „het beſchouwen van den toeſtand, die het gevolg van het Vree„des-Tractaat geweest was; dat zy intusſchen niet nalaaten „kon, zyne Majeſteit dank te zeggen voor zodanige maatre„gelen, als, ter afwending van het gevaar genoomen waren, „doch dat het voor de Kamer onmogelyk was, om zonder „vrees de omſtandigheden te beſchouwen, die de teekening „van den tegenwoordigen Vreede verzeld hebben, by welken „van den kant van dit land opofferingen gedaan waren, zon„der eenigen evenredigen affland van den kant van *Frankryk*; „dat meenigvuldige voorwerpen van zig botſende belangen „onafgedaan gelaaten waren; dat, op het oogenblik des Vree„des, wy ontwyffelbaare en overtuigende bewyzen van de „ſtaatzugtige ontwerpen onzer mededingſter hadden; dat deeze be„denkingen aan het *Britſch* Gouvernement de noodzaakelyk„heid van voorbehoedende maatregelen hadden opgelegd; dat „de Kamer vertrouwde op zyner Majeſteits wysheid, dat zy „een waakend oog over *Frankryks* magt houden zou, en het „in alle nederigheid nodig oordeelde, Zyne Majeſteit verzeeke„ring te geeven van haare bereidwillige en ſtandvastige on„derſteuning in het weerſtaan van alle nieuwe inbreuk op de „Commercieele rechten van het *Britſche* Ryk: dat zy met „verlangen uitzag naar een ſtelſel van huishoudelyke ſpaar„zaamheid, ſtrookende met eene land- en zeemagt, even„redig aan het gevaar van den ſtaat: dat zy hierin door „een oprechte wensch naar Vreede gedreeven werd, en, door„drongen van dit gevoel, ernſtiglyk wenschte, dat Z. M. door „eene minnelyke ſchikking de punten mogt vereffenen, welken „door het definitif Tractaat nog onbeſlist gelaaten waren, enz.— Lord *Moira* verzette zig tegen deezen opſtel van het Dankadres, als hetwelk, in de voorgeſtelde bewoordingen vervat, tegen zyner Majeſteits Ministers eene allerſtrengſt verwyt zou inhouden, het welk deeze niet verdienden. Vervolgens tot de gronden overgaande, op welken het Tractaat verdeedigd worden kon, en ook reeds meermaalen geweest was, beſloot hy, met voorteſtellen, om het adres aan den Koning op de navolgenden wyze te veranderen: „dat de Kamer het Definitief Tractaat van „Vreede in overweeging neemen zou; dat zy zyner Majeſteits „recht betrekkelyk vreede en oorlog erkende; dat zy gevoel„de, dat het haare volſtrekte verpligting was, zo ver in haar „was, de openbaare trouw van haar land geſtand te doen; en „dat zy, met alle bereidwilligheid zyne Majeſteit behulpzaam „zyn zoude in het maaken van zodanige ſchikkingen als nood„zaakelyk mogten bevonden worden, om hem in ſtaat te ſtellen „zyne verbintenisſen ten uitvoer te brengen." Hoe verſchillend ook van de voorige, ſcheen deeze tweede redactie den Heer *Pelham* eeven onbeduidend als de voorige haatelyk geweest was, en hy ſloeg dan, na het maaken van eenige aanmerkingen, eene derde voor, meer vleyend voor het Ministery, aan het welk wy den vreede te danken hebben, en vervat in de navolgende bewoordingen: „dat de kamer haare goedkeuring over het „jongſt Vreedes-Tractaat betuigt; en dat, offchoon de Kamer „de rampſpoedige gebeurtenisſen, welken het vaste land van *Eu„ropa* geteisterd hadden, betreurde, het met een gevoelig genoegen

(Het vervolg op de kant van deeze bladz.)

den, aangekondigd, dat hy de overwonnene en onmagtigen, indien zy zig niet vooraf goedwillig onderwerpen, met alle de ſtrengheid behandelen zal, welke de wetten tegen de aanſtookers van den burger oorlog bepaalen.

GROOT-BRITTANNIËN.

De zittingen van het Parlement, welke den grooten dag van het onderzoek van het Vreedes-Tractaat met *Frankryk* voorafgegaan zyn, hebben byna allen debatten opgeleeverd, min of meer met dit gewigtig onderwerp in verband ſtaande, en als de voorloopers van hetzelve te beſchouwen. Zo gaf eene motie, door Lord *Hawkesbury* op den 11. Mey by de Gemeentens gedaan, om de behandeling van het Tractaat, eeven als zulks by de Lords plaats had, van den 12. tot den 13. te verſchuiven, op nieuw geleegenheid tot aanmerkingen omtrent het onderzoek der Vreedes-Artykelen zelven, na welken de Kamer in het voorgeſlagen uitſtel genoegen nam. Deeze beſlisling werd terſtond gevolgd door een aangekondigd voorſtel van den Generaal *Gascoigne*, nog onmiddelyk 'erin verband met den inhoud zelven van het Tractaat ſtaande, te weeten omtrent het opgegeeven recht der *Engelſchen*, om hout in de baay van *Honduras* te hakken, by welke geleegenheid hy in het algemeen de kamer deed opmerken, hoe weinig zorg voor de belangen der *Britſche* Koopliden en Colonisten in de veroverde bezittingen gedragen was, daar men, ſtrydig met de gewoonte van alle voorige Vreedes-Tractaaten, by het tegenwoordige geene hoegenaamde bepaaling gemaakt had, dat zy vryheid zouden hebben, om over hun eigendom te beſchikken, welk verzuim voor deeze volkplanters, inzonderheid in de *Hollandſche*, geduurende de beheering van *Engeland* meer dan driemaal in waarde verdubbelde Volkplantingen, van de verderfelykſte gevolgen zyn zoude, ten welken einde, en om de gevolgen, zo verre nog mogelyk te voorkomen, hy voorſloeg om aan zyne Majeſteit de mededeeling te verzoeken van alle openingen, deswegens tuſſchen ons Gouvernement en dat der *Franſche* of *Bataafſche* Republyken gedaan. Lord *Hawkesbury* beſtreed deezen voordragt op grond, dat dezelve na het ſluiten van het Vreedes verdrag, ongewoon in zynen aart, en ook onmoogelyk te geeven was, ten zy door het openleggen van andere punten der onderhandeling, by welken wy gewigtiger voordeelen verkreegen hadden, door eene meerdere inſchikkelykheid in het tegenwoordige, eene inſchikkelykheid, die men met des te meer rechtvaardigheid betoonen kon, daar de *Engelſche* Colonisten, inzonderheid in de *Hollandſche* Eilanden, of, reeds voor den oorlog aldaar gevestigd, niets van hunne gebiedsverwisſeling te vreezen hadden, of zig geduurende den oorlog nedergezet hebbende op plaatſen, die zy niet verzeekerd waren dat hun land by den Vreede behouden zou, de harde, doch niet ongewoone en veel minder nog onrechtvaardige mislukking eener koopmans ſpeculatie ondergingen. Op welke gronden dan ook de gedaane motie, zonder diviſie verworpen werd. De Generaal *Gascoigne* deed dezelve terſtond volgen door eene tweede, om van Zyne Majesteit ten minſten opgaave der Petitien te vraagen, welke vóór de teekening van het Vreedes-Tractaat, (en dus niet, zo als nu Lord *Hawkesbury* aanvoerde, te laat,) omtrent dit onderwerp gedaan waren. Deeze tweede motie, onderging een gelyk lot als eerſte, op grond, dat de gevorderde mededeeling niet dan eene opgave van byzondere belangen kon inhouden, en dus geenen genoegzaamen grond voor de Kamer opleeveren, om een beſluit op dezelven te veſtigen. In weerwil van deeze dubbele teleur ſtelling deed de Generaal *Gascoigne* oogenblikkelyk een derde voorſtel, om eene geſpecificeerde opgave te vorderen van alle Mahogny en ander kostbaar hout, van het jaar 1784. tot 1801. in *Groot Brittannien* ingevoerd, als ook van de gom uit *Senegal* en andere voortbrengſels van *Africa*, geduurende den oorlog naar herwaarts overgebragt, en van welk alles wy door het tegenwoordig Vreedes-Tractaat, als geen der voorigen vernieuwende, de voordeelen verliezen. Deeze motie eindelyk onbeſtreeden aan de orde van den dag geſteld zynde, liet de Heer *Gascoigne* oogenblikkelyk daarop eene vierde volgen, om aan de Kamer kennis te doen geeven van het verbod, door de Mogendheden, met welken wy den Vreede hadden aangegaan, op den invoer van *Britſche* goederen gelegd; welk voorſtel echter, op de verzeekering van Lord *Hawkesbury*, dat het Gouvernement, uit hoofde dat wy nog geen regulier Gezantſchap by de voorman's vyandige Mogendheden hadden, hier van geene officieele kennis had, even als beide voorige motien, verworpen werdt.

De zitting van den volgenden dag was by de Gemeentens niet min gewigtig. In dezelve deed Doctor *Laurence* zyn aangekondigd voorſtel betrekkelyk de eiſchen den *Franſchen* en *Hollandſchen* Koophandel in de *Oost-Indien*, welke, door voorige Tractaaten beperkt en gewyzigd, volgens hem, door de verzuimde her nieuwing by het tegenwoordige, weder volkomen vrygeſteld werden. Behalven de aanſpraaken voormaals door de *Franſchen* gemaakt en naderhand ſtellig opgegeeven, op een deel in de oppermagt en den handel van het vaste land van *Indien*, waren de *Hollanders*, in weerwil van den nydige nayver met welken zy onzen handel op *China* beſchouwden, door de *Britſche* overmagt genoodzaakt geweest, om by het Tractaat van 1784. onze vrye vaart in de *Oosterſche* zeeën, en de oppermagt onzer Vlag te erkennen, van welke openlyke erkenning zy, als het ware, door het tegenwoordig Tractaat ontſlagen zynde, niet misſen zoude de zeecängtens tuſſchen de *Molukſche* eilanden zo veel mogelyk voor ons te ſluiten, en alzo aan onzen *Chineeſchen* Koophandel alleen die van *Sunda* overtelaaten, welke, gelyk bekend is, niet dan in ſommige ſaiſoenen of mouſſons bevaaren kan worden. De Heer *Lawrence* beſloot met het tweeledig voorſtel, om van zyne Majeſteit copy te vraagen van alle aangegaane Tractaaten omtrent onze *Indiſche* bezittingen, als ook van de briefwisſeling met onze Gouverneurs aldaar, betrekkelyk de eiſchen van *Frankryk*, van het jaar 1749. tot op het beſlisſend Tractaat van 1763. De Heer *Dundas* verzette zig tegen dit voorſtel; verklaarende dat de grondſlag, op welke zig, *Engelands* gezag in de Colonien veſtigen moest, niet in Tractaten, maar in militaire magt in *Europa* geleegen was, daar eenige weinige ſlappers papier, op den tafel der beide kamers overgelegd, niet de helft der werking doen zouden als een enkeld veldſtuk een minuut lang op de plaats van den twist gebeezigd. Eene zulke redeneering ondervond natuurlyk geenen geringen wederſtand by andere leeden, die met reden aanmerkten, dat op deeze wyze alle Tractaaten zonder onderſcheid nutteloos, en de toeſtand des ryks, elk oogenblik gereed en gedwongen om het zwaard te trekken, aan eene geduurige onzeekerheid en onrust ten prooy gegeeven zou worden. Desniettegenſtaande werd Doctor *Lawrences* voorſtel verworpen, zo als ook vyf andere voorſtellen van dat zelfde lid, waarvan de laatſte de vordering bevatte eener opgave van het Vreedes verdrag, in 1795. tusſchen de *Franſche* en *Bataafſche* Republyken aangegaan.

Den 13. Mey werd eindelyk de gewigtige behandeling van het Vreedes-Tractaat zelf in beide de Kamers aangevangen, en in die der Lords nog dienzelfden dag volëindigd. Alvoorens tot het onderwerp zelfs over te gaan, verzogt Lord *Stanhope* de Kamer zig in een geheim Committé te vormen, en deed vervolgens een voorſtel, welks juiſte ſtrekking men met geene zeekerheid opgeeven kan, doch hetwelk men weet, betrekking gehad te hebben tot de uitvinding der duik-booten, welken de *Franſchen* thans tot zulk eene volkoomenheid gebragt zouden hebben, dat het hun gemaklyk zy, een vyandelyk oorlogſchip van de eerſte grootte met niet meer dan vyftien ponden buskruid in de lugt te doen vliegen. Na dat de Kamer vervolgens weder geopend was, begon Lord *Grenville* de discuſſien, met eene herhaaling der voornaamſte tegenwerpingen, reeds by voorige geleegenheden tegen het Tractaat aangevoerd, en alzo genoegzaam bekend, uit welker ſaamentrekking hy het beſluit afleidde, dat in alles, ten opzigte van *Engeland*, hetwelk van alle deszelfs veroveringen byna niets behield, van de beide grondſlagen aller Vreedes-Tractaaten dat geenegevolgd was, het welke de *ſtatus ante bellum* (of de ſtaat voor den oorlog) ten rigtſnoer heeft, terwyl *Frankryk* in alles op den voet van het *uti poſſidetis* (of het tegenwoordig bezit) behandeld was. De voorſlag met welken de Lord, op de gelegde gronden, zyne redenvoering beſloot, was van den navolgenden inhond: „Dat „aan Z. Majeſteit een needreig adres ter hand geſteld zou wor„den, Z. Majeſteit verzeekerende, dat de Kamer het Trac„taat van Vreede, hetwelk Z. Majeſteit gunſtiglyk behaagd „had haar medetedeelen, in ernſtige overweeging zou neemen; „dat de Kamer in alle verſchuldigde nederigheid Z. Majeſteits „rechten tot het maaken van oorlog of vreede erkende; en dat „het haar eerſte pligt zou zyn, om de nationaale goede trouw, „als by het Vreedes-Tractaat verbonden, te handhaaven, en om „Z. M. te ondersteunen, in het vervullen der verbintenisſen, tot „welker nakoming zyne Majeſteit zig verpligt had: dat de Kamer „echter haare zorgelyke bedugtheid niet vermogt te verbergen, by „het beſchouwen van den toeſtand, die het gevolg van het Vree„des-Tractaat geweest was; dat zy intusſchen niet nalaaten „kon, zyne Majeſteit dank te zeggen voor zodanige maatre„gelen, als, ter afwending van het gevaar genoomen waren, „doch dat het voor de Kamer onmogelyk was, om zonder „vrees de omſtandigheden te beſchouwen, die de teekening „van den tegenwoordigen Vreede verzeld hebben, by welken „van den kant van dit land opofferingen gedaan waren, zon„der eenigen evenredigen affland van den kant van *Frankryk*; „dat meenigvuldige voorwerpen van zig botſende belangen „onafgedaan gelaaten waren; dat, op het oogenblik des Vree„des, wy ontwyffelbaare en overtuigende bewyzen van de „ſtaatzugtige ontwerpen onzer mededingſter hadden; dat deeze be„denkingen aan het *Britſch* Gouvernement de noodzaakelyk„heid van voorbehoedende maatregelen hadden opgelegd; dat „de Kamer vertrouwde op zyner Majeſteits wysheid, dat zy „een waakend oog over *Frankryks* magt houden zou, en het „in alle nederigheid nodig oordeelde, Zyne Majeſteit verzeeke„ring te geeven van haare bereidwillige en ſtandvastige on„derſteuning in het weerſtaan van alle nieuwe inbreuk op de „Commercieele rechten van het *Britſche* Ryk: dat zy met „verlangen uitzag naar een ſtelſel van huishoudelyke ſpaar„zaamheid, ſtrookende met eene land- en zeemagt, even„redig aan het gevaar van den ſtaat: dat zy hierin door „een oprechte wensch naar Vreede gedreeven werd, en, door„drongen van dit gevoel, ernſtiglyk wenschte, dat Z. M. door „eene minnelyke ſchikking de punten mogt vereffenen, welken „door het definitif Tractaat nog onbeſlist gelaaten waren, enz.— Lord *Moira* verzette zig tegen deezen opſtel van het Dankadres, als hetwelk, in de voorgeſtelde bewoordingen vervat, tegen zyner Majeſteits Ministers eene allerſtrengſt verwyt zou inhouden, het welk deeze niet verdienden. Vervolgens tot de gronden overgaande, op welken het Tractaat verdeedigd worden kon, en ook reeds meermaalen geweest was, beſloot hy, met voorteſtellen, om het adres aan den Koning op de navolgenden wyze te veranderen: „dat de Kamer het Definitief Tractaat van „Vreede in overweeging neemen zou; dat zy zyner Majeſteits „recht betrekkelyk vreede en oorlog erkende; dat zy gevoel„de, dat het haare volſtrekte verpligting was, zo ver in haar „was, de openbaare trouw van haar land geſtand te doen; en „dat zy, met alle bereidwilligheid zyne Majeſteit behulpzaam „zyn zoude in het maaken van zodanige ſchikkingen als nood„zaakelyk mogten bevonden worden, om hem in ſtaat te ſtellen „zyne verbintenisſen ten uitvoer te brengen." Hoe verſchillend ook van de voorige, ſcheen deeze tweede redactie den Heer *Pelham* eeven onbeduidend als de voorige haatelyk geweest was, en hy ſloeg dan, na het maaken van eenige aanmerkingen, eene derde voor, meer vleyend voor het Ministery, aan het welk wy den vreede te danken hebben, en vervat in de navolgende bewoordingen: „dat de kamer haare goedkeuring over het „jongſt Vreedes-Tractaat betuigt; en dat, offchoon de Kamer „de rampſpoedige gebeurtenisſen, welken het vaste land van *Eu„ropa* geteisterd hadden, betreurde, het met een gevoelig genoegen

(Het vervolg op de kant van deeze bladz.)

den, aangekondigd, dat hy de overwonnene en onmagtigen, indien zy zig niet vooraf goedwillig onderwerpen, met alle de ſtrengheid behandelen zal, welke de wetten tegen de aanſtookers van den burger oorlog bepaalen.

GROOT-BRITTANNIËN.

De zittingen van het Parlement, welke den grooten dag van het onderzoek van het Vreedes-Tractaat met *Frankryk* voorafgegaan zyn, hebben byna allen debatten opgeleeverd, min of meer met dit gewigtig onderwerp in verband ſtaande, en als de voorloopers van hetzelve te beſchouwen. Zo gaf eene motie, door Lord *Hawkesbury* op den 11. Mey by de Gemeentens gedaan, om de behandeling van het Tractaat, eeven als zulks by de Lords plaats had, van den 12. tot den 13. te verſchuiven, op nieuw geleegenheid tot aanmerkingen omtrent het onderzoek der Vreedes-Artykelen zelven, na welken de Kamer in het voorgeſlagen uitſtel genoegen nam. Deeze beſlisling werd terſtond gevolgd door een aangekondigd voorſtel van den Generaal *Gascoigne*, nog onmiddelyk 'erin verband met den inhoud zelven van het Tractaat ſtaande, te weeten omtrent het opgegeeven recht der *Engelſchen*, om hout in de baay van *Honduras* te hakken, by welke geleegenheid hy in het algemeen de kamer deed opmerken, hoe weinig zorg voor de belangen der *Britſche* Koopliden en Colonisten in de veroverde bezittingen gedragen was, daar men, ſtrydig met de gewoonte van alle voorige Vreedes-Tractaaten, by het tegenwoordige geene hoegenaamde bepaaling gemaakt had, dat zy vryheid zouden hebben, om over hun eigendom te beſchikken, welk verzuim voor deeze volkplanters, inzonderheid in de *Hollandſche*, geduurende de beheering van *Engeland* meer dan driemaal in waarde verdubbelde Volkplantingen, van de verderfelykſte gevolgen zyn zoude, ten welken einde, en om de gevolgen, zo verre nog mogelyk te voorkomen, hy voorſloeg om aan zyne Majeſteit de mededeeling te verzoeken van alle openingen, deswegens tuſſchen ons Gouvernement en dat der *Franſche* of *Bataafſche* Republyken gedaan. Lord *Hawkesbury* beſtreed deezen voordragt op grond, dat dezelve na het ſluiten van het Vreedes verdrag, ongewoon in zynen aart, en ook onmoogelyk te geeven was, ten zy door het openleggen van andere punten der onderhandeling, by welken wy gewigtiger voordeelen verkreegen hadden, door eene meerdere inſchikkelykheid in het tegenwoordige, eene inſchikkelykheid, die men met des te meer rechtvaardigheid betoonen kon, daar de *Engelſche* Colonisten, inzonderheid in de *Hollandſche* Eilanden, of, reeds voor den oorlog aldaar gevestigd, niets van hunne gebiedsverwisſeling te vreezen hadden, of zig geduurende den oorlog nedergezet hebbende op plaatſen, die zy niet verzeekerd waren dat hun land by den Vreede behouden zou, de harde, doch niet ongewoone en veel minder nog onrechtvaardige mislukking eener koopmans ſpeculatie ondergingen. Op welke gronden dan ook de gedaane motie, zonder diviſie verworpen werd. De Generaal *Gascoigne* deed dezelve terſtond volgen door eene tweede, om van Zyne Majesteit ten minſten opgaave der Petitien te vraagen, welke vóór de teekening van het Vreedes-Tractaat, (en dus niet, zo als nu Lord *Hawkesbury* aanvoerde, te laat,) omtrent dit onderwerp gedaan waren. Deeze tweede motie, onderging een gelyk lot als eerſte, op grond, dat de gevorderde mededeeling niet dan eene opgave van byzondere belangen kon inhouden, en dus geenen genoegzaamen grond voor de Kamer opleeveren, om een beſluit op dezelven te veſtigen. In weerwil van deeze dubbele teleur ſtelling deed de Generaal *Gascoigne* oogenblikkelyk een derde voorſtel, om eene geſpecificeerde opgave te vorderen van alle Mahogny en ander kostbaar hout, van het jaar 1784. tot 1801. in *Groot Brittannien* ingevoerd, als ook van de gom uit *Senegal* en andere voortbrengſels van *Africa*, geduurende den oorlog naar herwaarts overgebragt, en van welk alles wy door het tegenwoordig Vreedes-Tractaat, als geen der voorigen vernieuwende, de voordeelen verliezen. Deeze motie eindelyk onbeſtreeden aan de orde van den dag geſteld zynde, liet de Heer *Gascoigne* oogenblikkelyk daarop eene vierde volgen, om aan de Kamer kennis te doen geeven van het verbod, door de Mogendheden, met welken wy den Vreede hadden aangegaan, op den invoer van *Britſche* goederen gelegd; welk voorſtel echter, op de verzeekering van Lord *Hawkesbury*, dat het Gouvernement, uit hoofde dat wy nog geen regulier Gezantſchap by de voorman's vyandige Mogendheden hadden, hier van geene officieele kennis had, even als beide voorige motien, verworpen werdt.

De zitting van den volgenden dag was by de Gemeentens niet min gewigtig. In dezelve deed Doctor *Laurence* zyn aangekondigd voorſtel betrekkelyk de eiſchen den *Franſchen* en *Hollandſchen* Koophandel in de *Oost-Indien*, welke, door voorige Tractaaten beperkt en gewyzigd, volgens hem, door de verzuimde her nieuwing by het tegenwoordige, weder volkomen vrygeſteld werden. Behalven de aanſpraaken voormaals door de *Franſchen* gemaakt en naderhand ſtellig opgegeeven, op een deel in de oppermagt en den handel van het vaste land van *Indien*, waren de *Hollanders*, in weerwil van den nydige nayver met welken zy onzen handel op *China* beſchouwden, door de *Britſche* overmagt genoodzaakt geweest, om by het Tractaat van 1784. onze vrye vaart in de *Oosterſche* zeeën, en de oppermagt onzer Vlag te erkennen, van welke openlyke erkenning zy, als het ware, door het tegenwoordig Tractaat ontſlagen zynde, niet misſen zoude de zeecängtens tuſſchen de *Molukſche* eilanden zo veel mogelyk voor ons te ſluiten, en alzo aan onzen *Chineeſchen* Koophandel alleen die van *Sunda* overtelaaten, welke, gelyk bekend is, niet dan in ſommige ſaiſoenen of mouſſons bevaaren kan worden. De Heer *Lawrence* beſloot met het tweeledig voorſtel, om van zyne Majeſteit copy te vraagen van alle aangegaane Tractaaten omtrent onze *Indiſche* bezittingen, als ook van de briefwisſeling met onze Gouverneurs aldaar, betrekkelyk de eiſchen van *Frankryk*, van het jaar 1749. tot op het beſlisſend Tractaat van 1763. De Heer *Dundas* verzette zig tegen dit voorſtel; verklaarende dat de grondſlag, op welke zig, *Engelands* gezag in de Colonien veſtigen moest, niet in Tractaten, maar in militaire magt in *Europa* geleegen was, daar eenige weinige ſlappers papier, op den tafel der beide kamers overgelegd, niet de helft der werking doen zouden als een enkeld veldſtuk een minuut lang op de plaats van den twist gebeezigd. Eene zulke redeneering ondervond natuurlyk geenen geringen wederſtand by andere leeden, die met reden aanmerkten, dat op deeze wyze alle Tractaaten zonder onderſcheid nutteloos, en de toeſtand des ryks, elk oogenblik gereed en gedwongen om het zwaard te trekken, aan eene geduurige onzeekerheid en onrust ten prooy gegeeven zou worden. Desniettegenſtaande werd Doctor *Lawrences* voorſtel verworpen, zo als ook vyf andere voorſtellen van dat zelfde lid, waarvan de laatſte de vordering bevatte eener opgave van het Vreedes verdrag, in 1795. tusſchen de *Franſche* en *Bataafſche* Republyken aangegaan.

Den 13. Mey werd eindelyk de gewigtige behandeling van het Vreedes-Tractaat zelf in beide de Kamers aangevangen, en in die der Lords nog dienzelfden dag volëindigd. Alvoorens tot het onderwerp zelfs over te gaan, verzogt Lord *Stanhope* de Kamer zig in een geheim Committé te vormen, en deed vervolgens een voorſtel, welks juiſte ſtrekking men met geene zeekerheid opgeeven kan, doch hetwelk men weet, betrekking gehad te hebben tot de uitvinding der duik-booten, welken de *Franſchen* thans tot zulk eene volkoomenheid gebragt zouden hebben, dat het hun gemaklyk zy, een vyandelyk oorlogſchip van de eerſte grootte met niet meer dan vyftien ponden buskruid in de lugt te doen vliegen. Na dat de Kamer vervolgens weder geopend was, begon Lord *Grenville* de discuſſien, met eene herhaaling der voornaamſte tegenwerpingen, reeds by voorige geleegenheden tegen het Tractaat aangevoerd, en alzo genoegzaam bekend, uit welker ſaamentrekking hy het beſluit afleidde, dat in alles, ten opzigte van *Engeland*, hetwelk van alle deszelfs veroveringen byna niets behield, van de beide grondſlagen aller Vreedes-Tractaaten dat geenegevolgd was, het welke de *ſtatus ante bellum* (of de ſtaat voor den oorlog) ten rigtſnoer heeft, terwyl *Frankryk* in alles op den voet van het *uti poſſidetis* (of het tegenwoordig bezit) behandeld was. De voorſlag met welken de Lord, op de gelegde gronden, zyne redenvoering beſloot, was van den navolgenden inhond: „Dat „aan Z. Majeſteit een needreig adres ter hand geſteld zou wor„den, Z. Majeſteit verzeekerende, dat de Kamer het Trac„taat van Vreede, hetwelk Z. Majeſteit gunſtiglyk behaagd „had haar medetedeelen, in ernſtige overweeging zou neemen; „dat de Kamer in alle verſchuldigde nederigheid Z. Majeſteits „rechten tot het maaken van oorlog of vreede erkende; en dat „het haar eerſte pligt zou zyn, om de nationaale goede trouw, „als by het Vreedes-Tractaat verbonden, te handhaaven, en om „Z. M. te ondersteunen, in het vervullen der verbintenisſen, tot „welker nakoming zyne Majeſteit zig verpligt had: dat de Kamer „echter haare zorgelyke bedugtheid niet vermogt te verbergen, by „het beſchouwen van den toeſtand, die het gevolg van het Vree„des-Tractaat geweest was; dat zy intusſchen niet nalaaten „kon, zyne Majeſteit dank te zeggen voor zodanige maatre„gelen, als, ter afwending van het gevaar genoomen waren, „doch dat het voor de Kamer onmogelyk was, om zonder „vrees de omſtandigheden te beſchouwen, die de teekening „van den tegenwoordigen Vreede verzeld hebben, by welken „van den kant van dit land opofferingen gedaan waren, zon„der eenigen evenredigen affland van den kant van *Frankryk*; „dat meenigvuldige voorwerpen van zig botſende belangen „onafgedaan gelaaten waren; dat, op het oogenblik des Vree„des, wy ontwyffelbaare en overtuigende bewyzen van de „ſtaatzugtige ontwerpen onzer mededingſter hadden; dat deeze be„denkingen aan het *Britſch* Gouvernement de noodzaakelyk„heid van voorbehoedende maatregelen hadden opgelegd; dat „de Kamer vertrouwde op zyner Majeſteits wysheid, dat zy „een waakend oog over *Frankryks* magt houden zou, en het „in alle nederigheid nodig oordeelde, Zyne Majeſteit verzeeke„ring te geeven van haare bereidwillige en ſtandvastige on„derſteuning in het weerſtaan van alle nieuwe inbreuk op de „Commercieele rechten van het *Britſche* Ryk: dat zy met „verlangen uitzag naar een ſtelſel van huishoudelyke ſpaar„zaamheid, ſtrookende met eene land- en zeemagt, even„redig aan het gevaar van den ſtaat: dat zy hierin door „een oprechte wensch naar Vreede gedreeven werd, en, door„drongen van dit gevoel, ernſtiglyk wenschte, dat Z. M. door „eene minnelyke ſchikking de punten mogt vereffenen, welken „door het definitif Tractaat nog onbeſlist gelaaten waren, enz.— Lord *Moira* verzette zig tegen deezen opſtel van het Dankadres, als hetwelk, in de voorgeſtelde bewoordingen vervat, tegen zyner Majeſteits Ministers eene allerſtrengſt verwyt zou inhouden, het welk deeze niet verdienden. Vervolgens tot de gronden overgaande, op welken het Tractaat verdeedigd worden kon, en ook reeds meermaalen geweest was, beſloot hy, met voorteſtellen, om het adres aan den Koning op de navolgenden wyze te veranderen: „dat de Kamer het Definitief Tractaat van „Vreede in overweeging neemen zou; dat zy zyner Majeſteits „recht betrekkelyk vreede en oorlog erkende; dat zy gevoel„de, dat het haare volſtrekte verpligting was, zo ver in haar „was, de openbaare trouw van haar land geſtand te doen; en „dat zy, met alle bereidwilligheid zyne Majeſteit behulpzaam „zyn zoude in het maaken van zodanige ſchikkingen als nood„zaakelyk mogten bevonden worden, om hem in ſtaat te ſtellen „zyne verbintenisſen ten uitvoer te brengen." Hoe verſchillend ook van de voorige, ſcheen deeze tweede redactie den Heer *Pelham* eeven onbeduidend als de voorige haatelyk geweest was, en hy ſloeg dan, na het maaken van eenige aanmerkingen, eene derde voor, meer vleyend voor het Ministery, aan het welk wy den vreede te danken hebben, en vervat in de navolgende bewoordingen: „dat de kamer haare goedkeuring over het „jongſt Vreedes-Tractaat betuigt; en dat, offchoon de Kamer „de rampſpoedige gebeurtenisſen, welken het vaste land van *Eu„ropa* geteisterd hadden, betreurde, het met een gevoelig genoegen

(Het vervolg op de kant van deeze bladz.)

Dit beſluit werd in de tegenwoordige geeſtgeſteldheid van het Wetgeevend Ligbaam natuurlyk toegejuicht, aangenoomen, en nog die zelfde dag tot de opening van het bedoelde register vastgeſteld. — In de zitting van den volgenden dag werd een ontwerp van wet voorgedraagen tot het bepaalen der inkoomende rechten op de vreemde Tabak, welke, welke niet over land, maar alleen ter zee, in zeekere haavens, en op ſchepen van eene zeekere grootte, in de Republyk ingevoerd zal mogen worden. — Het by het Tribunaat aangenoomen ontwerp van wet tot herſtel van het brandmerk, werd, met eene meerderheid van 241. tegen 23. ſtemmen, ook by de Wetgeeving goedgekeurd. By het Tribunaat werd het onderzoek, omtrent den voordragt tot aanvulling der armée door oproeping der Conſcriptie, aan eene byzondere Commisſie verzonden.

Even als de afgeloopen herfst zig door guurheid en ſtormen kenteekende, keurkheest zig de tegenwoordige lente door koude en hagelbuyen. Den eerſten Mey ondervond men eene deezer laatſten te *Donjon* in het Departement van *l'Allier*, van welker heevigheid men zig geen voorbeeld herinneren kon. Ten zeven uur in den avond ſtortte plotſling eene wolk, door een ſtormwind voortgedreeven, eene digte en allerzwaarſte hagel uit. Wyngaarden en graan zyn, in onderſcheidene omliggende Gemeenten tot ſtof gehakt; byenkorven vernield; het vee, het welk geene ſchuilplaats bereiken kon, verpletterd; de daken weggevoerd of verbryzeld; de vrugtboomen ontbladerd en uit den grond gerukt. Te *Donjon* zelf was de buy zo hevig, dat onderſcheidene poelen en meertjes, hunne oevers doorbroken hebbende, zig in het water van een naby gelegen molen ge ſtort hebben. Deeze doorbraak heeft eensklaps al het water tot zulk eene hoogte doen ryzen, dat de rivier, die hunden door het vlek vloeit, den toevloed niet hebbende kunnen verzwelgen, buiten haare oevers getreeden is, de huizen overſtroomd, en rondsom dezelven een foort van meir gevormd heeft. In een woord, de ſchade door deeze enkele buy veroorzaakt, is zodanig, dat de plaatſelyke magten nodig geoordeeld hebben, daarvan authentieke opgave te doen vervaardigen, en de oudſte inwooners verklaaren, nimmer een dergelyk toeval beleefd te hebben.

*** *J. VAN TIFFELEN*, zal in zyn Boekwinkel op 't Rapenburg, omtrent de Houtſtraat, te Leyden, op Woensdag den 26. Mey 1802., en drie volgende dagen, verkoopen: de nagelaaten BIBLIOTHEEK van wylen den Heer JOH. HAZEBROEK, in leven Boekhandelaar te Leyden, benevens een APPENDIX van goede BOEKEN, beſtaande die beide VERZAMELINGEN in een groot aantal fraaye BOEKEN, in de bekendſte Weetenſchappen, meestal zeer net gebonden; wyders eenige fraaye Schyfels, Printen, Teekeningen met Lyſten en Glaazen, waar onder vooral verſcheide uitvoerige Teekeningen van *J. H. Prins* uitmunten: nog eenige curieuſe *Raritteiten*, alles twee dagen voor de Verkoopdag voor een ieder te zien. De *Catalogus* is alöm verzonden.

Dor